Zeitschrift: Burgdorfer Jahrbuch

Herausgeber: Verein Burgdorfer Jahrbuch

Band: 71 (2004)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Das Burgdorfer Jahrbuch

gehört in jedes Haus

Alle noch erhältlichen Bücher seit 1934 sind zum ermässigten Preis von Fr. 25.– pro Band lieferbar. Vergriffene Jahrgänge:

1934, 1935, 1950, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1962, 1965, 1966, 1973, 1985, 1986, 1989 und 1994.

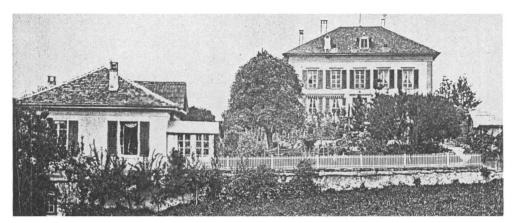
Zu beziehen bei jeder Buchhandlung oder bei Langlois & Cie. AG.

Neuste Ausgabe 2004: Fr. 35.-

Inserenten und Inserate

Aebersold AG, Kunststeinfabrik	296
Aebi & Co. AG, Maschinenfabrik	285
Aeschlimann, Sanitärtechnik AG	278
Aeschlimann, Spenglertechnik AG	284
Allianz Suisse, Generalagentur, Bernhard Clénin	297
Atelier FDB, Bruno Flückiger	295
B. Sommer AG, Haustechnik	280
Baumann Carrosserie	293
BDO Visura, Treuhand-Gesellschaft	282
Bering AG, Elektroplanung	294
Binz Urs, Offset und Repro-Service	286
Brodmann City Service AG, Papeterie	302
Burgdorfer Apotheken	290
Bürki Bau AG	280
Bürki Reisen und Transporte	302
Capelli Mario, Bildhauer	298
CREDIT SUISSE	276
Cunico AG, Maler- und Tapeziergeschäft	296
Daniel Jutzi AG, Sanitäre Anlagen	302
Derendinger AG, Wand- und Bodenplattenstudio	284
Egger + Co. AG, Stahl – Haustechnik – Eisenwaren	291
ESA Burgdorf	282
Floristerie AG, Blumen aller Art	300
Garage Casto, Fiat- und Lancia-Vertretung	296
Gloor Franz, Sackfabrik	278
Gloor Gebr. AG, Autogenwerk	288
Goldbach + Roth AG, Immobilien	275

Greisler AG, Brillen + Contactlinsen	298
Grimm & Ruchti Treuhand AG	298
Gschwend Mode	276
Haller + Jenzer AG, Burgdorf	3. Umschlagseite
Hotel Stadthaus AG	304
Kläy A., eidg. dipl. Augenoptiker SBAO	287
Langlois & Cie AG, F. Moser, T. Niederhauser und E. Zäcl	h 284
Leuzinger Martin, Foto-Video	294
Manor Burgdorf	280
Metzler Doris, Parfumerie, Kosmetik	278
Neukomm Kurt, Goldschmied	287
Pauli Elektro AG	287
Planungsbüro Probst, Haustechnik	289
Raiffeisenbank Burgdorf, Hasle-Rüegsau	289
Rechner & Co., Bettwaren- und Reinigungsfabrik	287
Regionalspital Emmental AG, Burgdorf und Langnau	291
Schlossmuseum, Helvetisches Goldmuseum,	
Museum für Völkerkunde	303
Schwander Industrie-Bedarf	294
Seewer AG, Rondo Doge	299
Segrada Richard, Orthopädisches Atelier	300
Simon Keller AG, Praxis-Einrichtungen und Fachbedarf	292
SMC Lüthi AG, Schuh-Mode-Center	277
Stadtbibliothek, Burgergemeinde Burgdorf	286
Steinhof PrintMedia AG, Dino Küffer	300
Teegärtli, Tee-Café & Spezialitäten	301
Tschanz Heinrich, Schlosserei und Metallbau	276
Typon Holding AG, Graphic, Medical	281
UBS AG	279
Valiant Bank, Burgdorf	283
Visana Services AG, Geschäftsstelle Burgdorf	293
Wälchli K., Buchbinderei	300
Werthmüller, Schreinerei AG	282
Wüthrich AG für Trockenbau, Verputze und Stukkaturei	n 286
Wyss Andreas, Bedachungen	291
Zaugg, Malerei	289
Zach u. Zach, Cinérgie, Kino Krone und Rex	3. Umschlagseite



Altes Büro und Wohnhaus Fehr am Kreuzgraben in Burgdorf, Foto 1870

Käseexportfirma in Burgdorf von 1848 bis 1990 mit Büros für den Eigenbedarf am Kreuzgraben 6.

Heute Immobilienfirma im Goldbachschachen in Lützelflüh in einem Gebäude von 1990, Architekt Bruno Giraudi, Burgdorf.



Goldbach + Roth AG Langnaustrasse 16 Telefon 034 46116 15 Immobilien 3432 Lützelflüh-Goldbach Fax 034 461 18 20

Die dortigen Büroräume können zu günstigen Bedingungen gemietet werden. Bitte melden Sie sich bei:

Ernst Roth, Lorrainestrasse 32, Postfach, 3000 Bern 11 E-Mail: ernstroth@alporama.ch, Tel.+Fax privat 031 331 03 48 oder Geschäft: Tel. 033 650 84 20, Fax 033 650 84 10



Neues Büro Käsehaus Emmental, Langnaustrasse 16, 1. Stock, Foto 1992

CREDIT SUISSE

Die Startbonus-Hypothek – von Anfang an ein gutes Gefühl.

Wir rechnen. Sie wohnen. **Die Hypo-Experten. Telefon 034 428 63 63**Credit Suisse, Bahnhofplatz 84, 3400 Burgdorf



Ein starkes Team





Das Unternehmen gehört zur Lüthi-Gruppe und ist aus dem über 100 Jahre bestehenden Familienbetrieb J. Lüthi & Co. (Jlco-Schuhe) hervorgegangen.

Logistik als Kernkompetenz

Die SMC Lüthi AG zählt zu ihrer Kundschaft Schuhfachgeschäfte in der ganzen Schweiz. Sie verfügt über Beziehungen zu Herstellern in der Schweiz und im Ausland und modernste Logistikinfrastrukturen mit einem Lager



Etikettendruck und Auszeichnung nach Kundenwunsch, Ein- und Auslagerung mit Lagerplatzverwaltung sowie Speditionsleistungen werden für diverse Güter erbracht. von 7000 m². Hier erbringt die SMC Lüthi AG auch für Dritte Dienstleistungen:



Kontaktperson Logistik: Peter Antener Telefon 034 428 88 50, Fax 034 428 89 92 E-Mail: peter.antener@smc-luethi.ch

Jlcoweg 6, CH-3401 Burgdorf



Parfumerie Kosmetik Metzler

Doris Metzler, Kosmetikerin mit eidg. Fähigkeitsausweis, Mitglied FSK

Burgdorf

Schmiedengasse 15, Tel. 034 422 69 63

AeschlimannSanitärtechnik

- Sanitäre Installationen
- Reparatur-Service
- Sanitäre Planungen

Aeschlimann Sanitärtechnik AG Heimiswilstrasse 4 3400 Burgdorf Telefon 034 422 33 91 Fax 034 423 36 60 aeschlimannsanitaer@astb.ch



Ein Schmuckstück besonderer Art ist der mit dem Familienwappen bedruckte Leinenzwilch-Sack.

Für handwerkliche Ausführung nach altem, überliefertem Verfahren empfiehlt sich

Franz Gloor

Sackfabrik Burgdorf, 3400 Burgdorf Kirchbergstrasse 115, Tel./Fax 034 422 25 45



UBS Anlageberatung. Wenn Ihr UBS-Berater weiss, wie Ihre Wünsche aussehen und wie Sie Risiko und Rendite gegeneinander abwägen, kann er eine Anlagestrategie schmieden, die genau auf Ihre Situation und Ihre Persönlichkeit abgestimmt ist. Und für die präzise Umsetzung steht ihm ein breites Spektrum von innovativen Produkten und Dienstleistungen zur Verfügung. Mit Blick auf Ihre Bedürfnisse wählt er daraus das genau Passende aus. Erfolgreich Vermögen bilden beginnt mit einem Gespräch. Willkommen beim UBS-Berater!

Genau so sorgfältig wird Ihre Anlagestrategie auf Sie abgestimmt.

www.ubs.com/finanzberatung



Herzlich willkommen!

Jeden Freitag Abendverkauf bis 21.00 Uhr

Burgdorf Schmiedengasse 21 Tel. 034 420 96 99 www.manor.ch





Tel. 034 422 98 76, Fax 034 422 98 86

E-Mail: info@buerki-bau.ch

Ihre Firma für

Neubau

Umbau

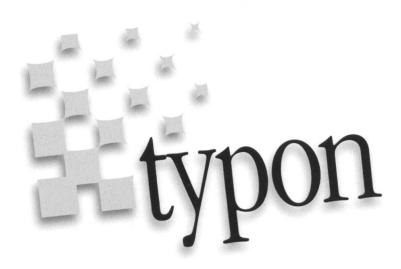
- Gebäudeunterhalt



Reparaturservice Planung Ausführung

Steinhofstrasse 12 3400 Burgdorf

Tel. 034 422 29 73 Fax 034 422 29 17



Produkte und Systemlösungen für die grafische Industrie

Medizinische Röntgenfilme

Typon Holding AG Dammstrasse 26 CH-3400 Burgdorf Tel.: +41 (0)34 420 77 77 Fax +41 (0)34 420 77 78 E-Mail: holding@typon.ch Internet: www.typon.ch

Schreinerei AG

- Planung und Design
- Neuanfertigungen
- Reparaturen
- Restaurationen
- Möbelhandel
- Bestattungen



Waldeggweg 21, 3400 Burgdorf Tel. 034 422 23 85, Fax 034 423 37 01 info@werthmuellerag.ch www.werthmuellerag.ch

Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner in Sachen:

- Treuhand
- Wirtschaftsprüfung
- Steuern
- Unternehmensberatung
- Rechtsberatung
- Internationale Beratung

Fritz Rüfenacht

Niederlassungsleiter

BDO Visura Kirchbergstrasse 215 3401 Burgdorf

Telefon 034 421 88 11 Telefax 034 422 07 46



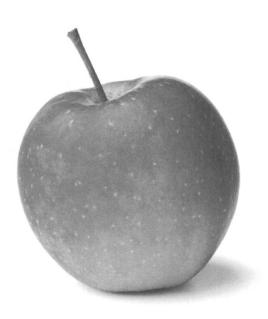






Big Apple oder Bärner Rose

CONTEXTA



Unsere Nähe bringt Sie weiter. www.valiant.ch



Aeschlimann

Spenglertechnik

Aeschlimann Spenglertechnik AG Lorraine 7 3401 Burgdorf Telefon 034 420 00 50 Telefax 034 420 00 55 E-Mail info@as-tech.ch http:// www.as-tech.ch

- Spenglerei
- Flachdach
- Fassaden
- Blitzschutz
- Lüftungen
- Reparaturen
- Planung
- Expertisen

Derendinger AG

Ihr Keramikplatten-Spezialist für Wohn-, Arbeits-, Freizeit- und Aussenräume

Unser Sortiment:

- Keramische Wand- und Bodenbeläge
- Unterlagsböden in Zement und Anhydrit
- Fliessunterlagsböden
- Isolationen
- Leca- und Styroporbeton
- Ausbruch-, Spitz-, Umbau- und Reparaturarbeiten



Riesenauswahl im grössten Plattenstudio der Region.

Bahnhofstrasse 8d, 3402 Burgdorf-Oberburg
Telefon 034 422 27 84 Fax 034 423 27 84
http://www.plattenstudio.ch E-Mail derendinger@bluewin.ch

BUCHER

Langlois & Cie AG CH-3400 Burgdorf 2

Kronenplatz Telefon 034 422 21 75 Telefax 034 422 52 10

Franziska Moser Trix Niederhauser Elisabeth Zäch Lesen
Sie mehr
als die
Packungsbeilage!



Der innere Wert eines Aebi-Produktes entsteht durch den langfristig gesicherten Kundendienst. Sogar die beste Maschine kann irgendwann ihren Dienst versagen. Dann kommt es darauf an, wie rasch die Ersatzteile da sind und das Problem gelöst ist

Der äussere Wert, das zeitlose Design, die Ergonomie, der durchdachte Bedienungskomfort und die Sicherheit, liegt Aebi besonders am Herzen. Das bestätigen nicht zuletzt die vielen Design- und Innovationsauszeichnungen.

Aebi Burgdorf ist ein führendes Unternehmen für Allrad-Transporter, (Hang-)Geräteträger und Mehrzweck-Einachser und liegt punkto Qualität und Innovation ganz vorn.

Aebi Burgdorf. Einer für alles.

Aebi & Co. AG Maschinenfabrik Postfach CH-3401 Burgdorf Tel. 034 421 61 21 Fax 034 421 61 51 www.aebi.com aebi@aebi.com

AEBI

Wüthrich AG für Trockenbau Verputze und Stukkaturen

Kirchbergstrasse 76, 3400 Burgdorf Telefon 034 422 77 40

Geschäftsleitung: Martin Klossner, eidg. dipl. Gipsermeister

Kompetenz am Bau



Offset- und Repro-Service

Druck ab vorhandener oder von Ihnen selbst erstellter Vorlage

- Briefbogen
- Rechnungen
- Formulare
- Flugblätter
- Geschäftszirkulare
- Drucksachen für den internen Gebrauch
- Programme usw.

u.binz

Offsetdruck

Poststrasse 6A 3400 Burgdorf Tel. 034 422 05 31



Kurt Neukomm

Goldschmied Hofstatt 16 3402 Burgdorf



Einschlagweg 71 Tel. 034 420 70 70 www.paulielektro.ch

Der Kauf und die Reinigung von Duvets, Kissen und Matratzen sind Vertrauenssache. Vertrauen Sie deshalb uns!

RECHNER & CO.

Bettwaren- und Reinigungsfabrik Schachen 8, 3401 Burgdorf, Telefon 034 422 21 14

Unser Service:

- Fachgeschäft für Qualitätsbettwaren, Bettinhalte aus eigener Fabrikation
- Reinigung, Umarbeitung und Neuanfertigung von Duvets, Kissen und Matratzen
- Grosse Auswahl an Bettwäsche für Gross und Klein sowie Verkauf von Möbeln
- Tempur druckentlastende Matratzen und Kissen
- Hüsler Nest, das Original Schweizer Naturbett
- In unserem Haus sind sämtliche Bettwaren in allen Spezialgrössen erhältlich



Ihr Kontaktlinsen-Spezialist

A. Kläy, eidg. dipl. Augenoptiker SBAO Mühlegasse 2, 3400 Burgdorf Telefon 034 422 77 79



ZAUGG malerei

Innen- und Aussenrenovationen Tapezieren – Neubauten – Gerüstbau Oberburgstrasse 27 3400 Burgdorf Tel. 034 422 79 60 / 422 42 97





HAUSTECHNIK ALTERNATIVSYSTEME BERATUNG

Kompetente Beratung und Planung:

Haustechnikplanung • Zustandsanalysen • Konzepte Regenwassernutzung • Solaranlagen

Für diese Themen sind wir der richtige Partner.

Planungsbüro Probst Kirchbergstrasse 189/Pf 3401 Burgdorf

Tel. 034 422 28 00, Fax 034 422 08 13 E-Mail info@probst-planung.ch



Raiffeisenbank Hasle-Rüegsau

Burgdorf, Rüegsauschachen Tel. 034 420 85 85 **www.raiffeisen.ch/hasle-rueegsau** hasle-rueegsau@raiffeisen.ch

Suchen Sie einen fairen Partner für all Ihre Geldfragen?



Wir machen den Weg frei

Für Arzneimittel die kompetente Beratung in Ihrer Apotheke





In Burgdorf:

Renata Mordasini-Hiltbrunner, Muriel Flückiger-Hegi, Grosse Apotheke Hanna Fiechter, Apotheke Dr. Mathis Peter Ryser, Apotheke Ryser Thomas Zbinden, Bahnhof-Apotheke



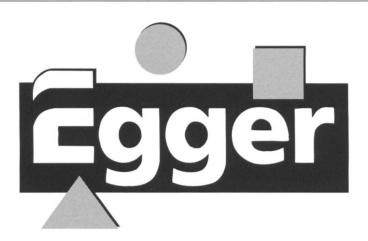


kompetent – persönlich – in Ihrer Nähe

Oberburgstrasse 54 3400 Burgdorf Dorfbergstrasse 10 3550 Langnau

Bei uns sind Sie in guten Händen

www.rs-e.ch info@rs-e.ch



· Stahl

- · Haustechnik
 - · Eisenwaren

Egger + Co. AG Kirchbergstrasse 3 3400 Burgdorf Telefon 034 427 27 27 Telefax 034 427 27 28

E-Mail info@egger-burgdorf.ch www.egger-burgdorf.ch

Andreas Wyss Bedachungen



Bedachungen und Fassadenbau 3400 Burgdorf Tel. 034 422 86 47 / 079 215 41 14 Fax 034 422 90 02 Dachsanierungen Steildach (Ziegel, Eternit) Flachdach Dachisolationen Keller- und Estrichisolationen

Isofloc für gesundes Isolieren

Reparaturen aller Art

Fassadenverkleidungen Fassadenisolationen Gerüstevermietung

Keller AG

EINZIGARTIG IN DER SCHWEIZ!

Auf über 500 m²

eine Präsentation von Einrichtungen, Geräten, Apparaten, Verbrauchsmaterial, Handelsprodukten und tausend anderen nützlichen Dingen für die Praxis in Podologie/ Fusspflege, Massage, Physiotherapie und für das Kosmetik-Institut.



Moderne Einrichtungen und Fachbedarf für

- Fusspflege/Podologie
- Kosmetik
- Besonnung
- Massage
- Wellness
- Fitness
- Physiotherapie

Worauf beim Kauf von Einrichtungen, Apparaten, Instrumenten und vielem mehr auf keinen Fall verzichtet werden sollte:

Auf Auswahl, Qualität, günstige Preise, prompte Lieferung und auf einen abgesicherten Service und Kundendienst!





Ihre direkte Nummer für... Votre ligne directe pour... Il vostro filo diretto per...

Podologie/Pédicure Kosmetik/Cosmétique 034 423 08 28 PhysioMedic

034 423 08 18

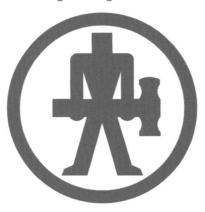
CH-3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 83 Telefon 034 422 74 74 + 75 034 423 19 93 Internet www.simonkeller.ch Fax www.PhysioMedic.ch

KOSMETIK

034/423 08 28

baumann carrosserie

Dipl. Carrosserie- und Fahrzeugbau Ing. STV

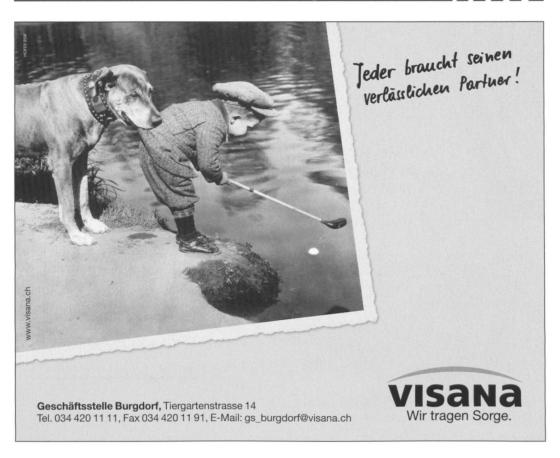


Reparaturen und Neuanfertigungen im Fachbetrieb Spenglerei, Schlosserei, Lackiererei und Sattlerei

Kirchbergstrasse 147 CH-3400 Burgdorf Tel. 034 422 11 03 Fax 034 423 20 49

info@baumanncarrosserie.ch www.baumanncarrosserie.ch

VSCI Carrosserie Autospritzwerk



Schwander Industrie-Bedarf Burgdorf

Lyssachstrasse 14, Postfach, 3401 Burgdorf Tel. 034 422 23 34 / 034 422 73 88, Fax 034 422 76 23

- Hand- und Elektrowerkzeuge
- Keilriemen
- Gummis und Kunststoffe
- · techn. und chem.-techn. Artikel
- Arbeitsschutz und -bekleidung
- Maschinen
- Kugellager
- Schläuche
- Schmiertechnik
- Dichtungstechnik



Ihr guter Draht zum professionellen Elektroengineering

Die BERING AG plant und projektiert kleinere bis grössere Elektroanlagen in den Bereichen Hoch-, Tief- und Anlagebau und erstellt für ihre Auftraggeber unabhängige Gutachten und Expertisen.

Als zukunftsorientiertes Unternehmen investiert die BERING AG grosszügig in die Ausbildung von Lehrlingen und die Nachwuchsförderung.

BERING AG

Professionelles Elektroengineering

BERING AG Kirchbergstrasse 189 3400 Burgdorf Tel. 034 423 46 16 Fax 034 423 46 17 www.bering.ch



Ab Film, ab Daten, stundenschnelle Qualitätsbilder aus Ihrem Fachgeschäft

5 Minuten Pass- und ID-Bilder – schnell, Qualität und nach neusten Vorschriften



Foto – Video – Digital M. Leuzinger Bahnhofstrasse 43 3401 Burgdorf

Tel. 034 422 22 93

11111111111111

Montag ganzer Tag geschlossen

FDB IST **PARTNER!** GÜNSTIGE BRAUCHT GEWERBE DAS

Wife drucken Intern Erfolg mit farbigen Etiketten!

Neuheiten sind nicht immer besser als das Bisherige! Aber im Color-Digitaldruck bei Selbstklebeetiketten in Rollen ist bei uns ein gewaltiger Sprung passiert! Besonders bietet diese Technik einen grossen Preisvorteil bei kleinen Auflagen sowie sehr kurze Liefertermine! Digitaldruck macht auch Kleinauflagen von farbigen Prospekten. Plakaten und Ansichtskarten sehr günstig bei kurzen Lieferfristen! Wir beraten Sie gerne!

Grafik + Gestaltung Werbeberatung

Satz + SW-Repro

Optimale Beratung und Lieferung von:

- Drucksachen
- Verpackungen
- Etiketten aller Art
- Werbeartikel
- Beschriftungen
- · Kleber + Schilder



etiswiss@tiscali.ch

ATELIER FDB BRUNO FLÜCKIGER SCHÖNAUWEG 16 • 3400 BURGDORF FON 034 422 74 68 • FAX 034 422 74 88

www.etiswiss-fdb (gate24 / wirbank)

<u>FÜR SIE MACHEN WIR KLEIN-AUFLAGEN!</u>



Seit 40 Jahren FIAT Carrage CASTO



Garage CASTO

Permanente Ausstellung

Lyssachstrasse 118, 3401 Burgdorf, Telefon 034 422 07 07 E-Mail: garage.casto@bluewin.ch



Aebersold AG Oberburgstrasse 59 3401 Burgdorf Telefon 034 429 29 29 Telefax 034 429 29 20 info@aebersoldag.ch www.aebersoldag.ch Kunststeine Treppen/ Betonelemente Fassadenrenovationen in Sandstein

Maler- und Tapeziergeschäft



Kirchbergstrasse 30, 3400 Burgdorf Telefon 034 422 60 52

Ist Ihre Vorsorge in guten Händen?



Wir legen grossen Wert darauf, Sie umfassend zu beraten. Jeder Einzelne von uns geht speziell auf Ihre Situation ein. Denn die Vorsorge muss zu Ihnen passen. Haben Sie Fragen zu Ihrer Vorsorge? Rufen Sie uns doch einfach an.

Allianz Suisse
Generalagentur Martin Zellweger
Kirchbergstrasse 189 · 3401 Burgdorf 1
Tel. 034 420 44 44 · Fax 034 420 44 55
www.allianz-suisse.ch/martin.zellweger

Allianz Suisse Generalagentur Bernhard Clénin Lyssachstrasse 17 · 3400 Burgdorf 1 Tel. 034 427 17 11 · Fax 034 427 17 00 www.allianz-suisse.ch/bernhard.clenin

Allianz (II)
Suisse

A company of the Allianz Group

Versicherung Vorsorge Vermögen



BRILLEN + CONTACTLINSEN BURGDORF SCHMIEDENGASSE 3 TELEFON 034 428 20 20 www.greisler-ag.ch

An die Trauerfamilien

Es ist ein schöner Brauch, das Grab eines lieben Verstorbenen mit Blumen und Grün zu schmücken. All diese Zeichen Ihrer Liebe und Wertschätzung sind jedoch dem Wechsel der Jahreszeiten unterworfen. Vielleicht denken Sie daran, mit einem Grabmal Ihrem Andenken Ausdruck zu geben. Sei es ein handwerklicher Denkstein oder ein künstlerisch hochstehendes Denkmal – bei der Erfüllung dieses Wunsches möchten wir Ihnen behilflich sein. Wenn Sie sich an uns wenden, so sind wir gerne bereit, Sie in allen Fragen der Grabmalgestaltung zu beraten.

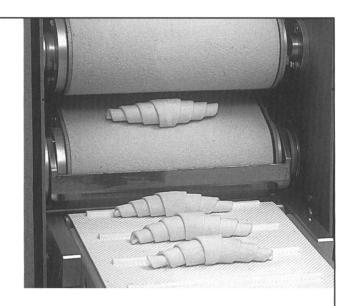
Mario Capelli, Bildhauer, Burgdorf

Werkstatt: Hammerweg 15

Telefon 034 422 52 52, Fax 034 423 44 19



Die rechte Hand des Bäckers





Wir entwickeln, produzieren und verkaufen weltweit Maschinen und Anlagen zur Herstellung von Backwaren.



RONDO

Seewer AG 3400 Burgdorf Telefon 034 420 81 11 www.rondodoge.com



Mühlegasse 3 3400 Burgdorf Tel. 034 424 01 85 Fax 034 424 01 89

Für Ihre Gesundheit

Meine Dienstleistungen:

- Sporthilfe Bandagen Orthesen
- Fuss-Orthesen nach Mass • Prothesen (Brust)
- · Gesundheits- und Spezialschuhe

Öffnungszeiten

ganzer Tag geschlossen Montag

Dienstag bis

09.00 bis 12.00 und 14.00 bis 18.00 Uhr Freitag

09.00 bis 12.00 Uhr Samstag

FLORISTERIE AG Blumen aller Art

Oberburgstrasse 67 CH-3400 Burgdorf Telefon 034 423 91 91 Telefax 034 423 91 92 www.floristerie.ch

...Blumen, die schönste Sprache der Welt

Käthi Wälchli, Burgdorf

Bernstrasse 25 Telefon 034 422 25 21 Telefax 034 422 21 08

Buchbinderei Einrahmungen Kranzschleifendruck

- Fullservice aus einer Hand
- Konzeption und Gestaltung
- Typografie für höchste Ansprüche
- High-End-Scans und Lithos
- Digitale Fotografie 3-D-Umsetzungen
- Bildmanipulationen und Retuschen
- Belichtungen bis Format A2
- Drucken in eigener Druckerei
- Farbige Prints direkt ab Computer
- Farbkopien ab Vorlage



Bernstrasse 71 3402 Burgdorf

Telefon 034 426 26 26 034 426 26 27 ISDN 034 424 05 85

«Neu...Neu...Neu...Neu...»

Sie bringen die IDEE, wir kreieren Ihren ganz persönlichen TEE

und gestalten die **Tüten-Etikette** nach Ihren Wünschen:

- Für ein ganz persönliches Geburtstagsgeschenk (z. B. Evas Geburtstags-Tee / Macht Freude und verzaubert!)
- Als Tischkärtchen für Hochzeiten, Konfirmationen... (z. B. Brunos Konf-Tee / Stärkt die Nerven und macht Tor-sicher!)
- Als Geschenk für Ihre MitarbeiterInnen und Kunden («franz gertsch» blend / Spitex-Tee / BUGA-Blend / Bank-Tee . . .)

«Wir freuen uns auf eine kreative Zusammenarbeit»



«Teegärtli»

Tee-Café & Spezialitäten Am Kronenplatz/Pf 1 CH-3402 Burgdorf-Altstadt Tel. 034 422 75 76 Fax 034 422 75 10 www.teegaertli.ch



Unsere Ladenöffnungszeiten:

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Mo - Fr 13.30 bis 18.00 Uhr Zus. Donnerstag 08.00 bis 12.00 Uhr Teegärtli -Tee-Café & Spezialitäten Thomas Grimm, Tee-Designer

09.00 bis 16.00 Uhr Samstag

Daniel Jutzi AG

Krauchthalstrasse 5 3414 Oberburg



Telefon 034 422 09 22 Telefax 034 422 09 15 Sanitäre Anlagen • Heizungen Reparaturservice • Planung & Ausführung





Papeterie • Bürofachmarkt • Kopie • Druck



Brodmann City Service AG

Einkaufszentrum Mergele 3401 Burgdorf

034 422 44 22 Tel.

Fax 034 422 44 00

E-Mail info@brodmann.ch www.brodmann.ch Internet

Reisen nah und fern, mit Bürki fahr ich bequem und gern...



- Tagesfahrten
- Carreisen In- und Ausland
- Club- und Firmenfahrten
 - Hochzeitsfahrten
 - Transporte, Umzüge
 - 16-Plätzer-Mietbus
- Carflotte mit 2x 50-Plätzer, 1x 32-Plätzer, 1x 16-Plätzer
- Bernstrasse 7, 3323 Bäriswil, Tel. 031 859 47 36, Fax 031 859 03 39
 - 3400 Burgdorf, Tel. 034 422 23 33 www.buerki-reisen.ch

www.schloss-burgdorf.ch

Schlossmuseum



Schloss, 3400 Burgdorf, Tel. 034 423 02 14, Fax 034 423 04 48 E-Mail: schlossmuseum@schloss-burgdorf.ch

2. April 2004 bis 22. August 2004

«Vom Mittelland in die Berge»

Im Jahr 2004 feiert die Sektion Burgdorf des Alpenclubs ihr 125-jähriges Jubiläum. Gleichzeitig sind es 100 Jahre her, seit die Glecksteinhütte in Grindelwald gebaut wurde. Das Schlossmuseum widmet deshalb seine Ausstellung im Sommer dem Alpinismus und zeigt die Entwicklung des Tourismus in den Berggebieten, mit einem besonderen Blick auf die Region Grindelwald.

Helvetisches Goldmuseum



Schloss, 3400 Burgdorf, Tel. 034 422 86 86, Fax 034 423 86 86 E-Mail: goldmuseum@schloss-burgdorf.ch

14. März 2004 bis 6. März 2005

«Gold im finnischen Lappland»

Die Goldgeschichte Lapplands beginnt im Jahre 1868. Sie ist nicht mit den grossen Goldräuschen zu vergleichen, die Hunderttausende von Menschen von einem zum anderen Ende der Welt bewegt haben. Die lappländische Goldgeschichte ist jedoch deshalb bedeutend, weil sie sich seit über hundert Jahren auf die gesamte Entwicklung Lapplands ausgewirkt hat.

Museum für Völkerkunde



Schloss, 3400 Burgdorf, Tel. 034 423 02 14, Fax 034 423 04 48 E-Mail: mfv@schloss-burgdorf.ch

13. September 2003 bis 21. März 2004

«Die Sonne – von Göttern, Menschen und Finsternissen»

Die Ausstellung des Museums für Völkerkunde, des Helvetischen Goldmuseums und des Schlossmuseums bietet einen Einblick in die naturwissenschaftliche Auseinandersetzung mit der Sonne und deren Rolle in der Mythologie des alten Ägyptens sowie ihre Verwendung als Machtsymbol zu Zeiten des Absolutismus.

Öffnungszeiten der Museen im Schloss

April bis Oktober Montag bis San Sonntag

Montag bis Samstag 14.00 bis 17.00 Uhr Sonntag 11.00 bis 17.00 Uhr

November bis März

Sonntag

11.00 bis 17.00 Uhr

stadthaus GROUP

Haben Sie ein Fest zu feiern?

Möchten Sie gerne eine Kleinigkeit essen?

Oder suchen Sie vielleicht eine Übernachtungsmöglichkeit?

Die stadthaus GROUP in Burgdorf ist der ideale Partner für Ihre Wünsche!

Wir bieten Ihnen vom luxuriösen Aufenthalt in unseren stilvollen Zimmern im Hotel Stadthaus, über den Biergarten im Restaurant Schützenhaus bis zu den modernen und mit viel Charme eingerichteten Räumen im Hotel Berchtold viele verschiedene Möglichkeiten um Ihren Aufenthalt zu geniessen.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!











stadthaus GROUP

Bahnhofstrasse 90 · CH-3401 Burgdorf Telefon +41 34 428 8428 · Fax +41 34 428 8484 info@stadthaus-group.ch · www.stadthaus-group.ch N E R G – E

Kino Krone

Burgdorf, Hohengasse 25 Telefon 034 423 22 66

Kino Rex

Burgdorf, Bahnhofstrasse 10 Telefon 034 423 20 23

Mathias und Manuel Zach und die Kino-Teams

Kinogutscheine — das kleine Geschenk mit grosser Wirkung!

Mit leichtem Schritt zur Drucksache



Haller+Jenzer AG Friedeggstrasse 4 Postfach 3401 Burgdorf Telefon 034 420 13 13 Telefax 034 420 13 10 ISDN 034 420 13 28

E-Post sekretariat@haller-jenzer.ch Daten akzidenz@haller-jenzer.ch

